



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
 19 July 2021
 Russian
 Original: Arabic/Chinese/English/
 Spanish

Семьдесят шестая сессия
 Пункт 97 предварительной повестки дня*
**Создание зоны, свободной от ядерного оружия,
 в районе Ближнего Востока**

Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока

Доклад Генерального секретаря

Содержание

I. Введение	2
II. Замечания	2
III. Ответы, полученные от правительств	5
Албания	5
Китай	5
Колумбия	7
Куба	7
Израиль	9
Мексика	9
Сирийская Арабская Республика	10
Венесуэла (Боливарианская Республика)	13
IV. Ответ, полученный от Европейского союза	14

* [A/76/150](#).



I. Введение

1. В пункте 10 своей резолюции [75/33](#) о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать проводить консультации с государствами этого района и другими заинтересованными государствами — в соответствии с пунктом 7 ее резолюции [46/30](#). Ассамблея просила также с учетом развития ситуации в регионе запросить у этих государств их мнения относительно мер, изложенных в главах III и IV исследования, содержащегося в приложении к докладу Генерального секретаря от 10 октября 1990 года ([A/45/435](#)), или относительно других соответствующих мер, с тем чтобы добиться прогресса на пути к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока. В пункте 11 той же резолюции Ассамблея просила Генерального секретаря представить на ее семьдесят шестой сессии доклад об осуществлении указанной резолюции. Настоящий доклад представляется во исполнение этой просьбы.

2. 19 февраля 2021 года Управление по вопросам разоружения направило всем государствам-членам вербальную ноту, в которой обратило их внимание на пункты 10 и 11 резолюции [75/33](#) и предложило изложить их мнения по этому вопросу, представив соответствующие доклады не позднее 31 мая 2021 года. Любые ответы, полученные после этого крайнего срока, будут размещены на веб-сайте Управления (www.un.org/disarmament) на том языке, на котором они были представлены. Добавления издаваться не будут.

3. Ответы были получены от правительств Албании, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Китая, Колумбии, Кубы, Израиля, Мексики и Сирийской Арабской Республики и приводятся в разделе III настоящего доклада. Ответ, полученный от Европейского союза, приводится в разделе IV с учетом форм участия, предусмотренных в резолюции [65/276](#) Генеральной Ассамблеи.

II. Замечания

4. На шестьдесят четвертой очередной сессии Генеральной конференции Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), состоявшейся в сентябре 2020 года, члены Группы арабских государств вновь обратились с просьбой включить в повестку дня пункт, озаглавленный «Ядерный потенциал Израиля». Вместе с тем уже пятый год подряд Группа арабских государств решает воздержаться от представления резолюции по этому пункту. Группа заявила, что все арабские государства присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия и продемонстрировали свою неизменную готовность предпринять практические шаги по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Группа настоятельно призвала Израиль присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и поставить все свои ядерные объекты под систему всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ¹. Израиль заявил, что постоянное включение этого пункта повестки дня не преследует никакой иной цели, кроме политизации дискуссий на Генеральной конференции. Он также заявил, что такой подход не будет способствовать ни укреплению доверия, которое крайне важно для любых

¹ См. пояснительную записку, представленную государствами — членами Лиги арабских государств по вопросу о ядерном потенциале Израиля, URL: www.iaea.org/sites/default/files/gc/gc64-1-add1.pdf.

значимых прямых региональных консультаций, ни ускоренному достижению результатов такого процесса².

5. На заседаниях Первого комитета в ходе семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи в октябре и ноябре 2020 года многие государства-члены с удовлетворением отметили успешные итоги первой сессии Конференции по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, которая состоялась в ноябре 2019 года, и подчеркнули ценные преимущества, которые создание такой зоны может принести для регионального и глобального мира и безопасности. Группа арабских государств настоятельно призвала всех приглашенных участников Конференции присоединиться к этому процессу. Израиль вновь возразил против проведения Конференции и заявил, что любые региональные рамки безопасности могут быть только результатом взаимного политического желания всех региональных сторон взаимодействовать друг с другом, принимая во внимание проблемы в области безопасности каждого государства и отражая договоренности, добровольно достигнутые всеми заинтересованными государствами.

6. Вторая сессия Конференции должна была пройти 16–20 ноября 2020 года в Нью-Йорке. Однако в свете пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) государства-участники решили перенести вторую сессию Конференции на более поздний срок в 2021 году (см. [A/CONF.236/DEC.5](#)). Вторую сессию планируется провести 29 ноября — 3 декабря 2021 года в Нью-Йорке.

7. В целях оказания поддержки государствам-участникам в выполнении решений первой сессии Конференции и подготовки ко второй сессии Управление по вопросам разоружения в тесной консультации с Председателем и государствами — участниками Конференции организовало в июле 2020 года и феврале 2021 года два виртуальных неофициальных семинара, посвященных опыту и урокам, связанным с созданием и функционированием существующих зон, свободных от ядерного оружия. На этих семинарах были представлены практический опыт и уроки, связанные с существующими зонами, свободными от ядерного оружия, в различных регионах мира. Участники также обменялись мнениями о том, как этот опыт и уроки могут способствовать процессу создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. От участников семинара были получены положительные отзывы, в частности о неформальной обстановке для откровенного обмена мнениями с участием научных институтов и экспертов, а также о полезности информации и различных мнений по ключевым вопросам существа, связанным с созданием на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

8. Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения продолжал изучать предысторию вопроса о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения, мнения об этой идее и перспективы ее реализации, путем проведения всеохватных диалогов и публикации программных документов на такие темы, как ядерный контроль в зоне, свободной от оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке³ и

² См. сообщение, полученное от представителя-резидента Израиля в связи с просьбой включить в повестку дня Конференции пункт под названием «Ядерный потенциал Израиля», URL: www.iaea.org/sites/default/files/gc/gc64-14.pdf.

³ John Carlson, “Nuclear verification in a Middle East WMD-Free Zone: Lessons from Past Verification Cases and Other Precedents”, Middle East Weapons of Mass Destruction Free Zone Series (Geneva, United Nations Institute for Disarmament Research, 2021).

уроки, извлеченные из Совместного всеобъемлющего плана действий⁴. Кроме того, в рамках этого проекта были разработаны два онлайн-ресурса: хранилище документов по созданию зоны, свободной от оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке⁵, представляющее собой базу данных, в которой собраны и систематизированы основные документы, связанные с развитием процесса создания этой зоны, и сайт, посвященный хронологии событий, связанных с созданием зоны, свободной от оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке⁶, в виде интерактивной платформы, дающей пользователям возможность изучать основные вехи процесса создания такой зоны на основе документов и фото- и видеоматериалов. Этот сайт доступен на английском, арабском, иврите и персидском языках.

9. Окончательное мирное урегулирование на Ближнем Востоке будет способствовать процессу создания в этом районе зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Поэтому все заинтересованные стороны в этом районе и за его пределами должны стремиться к созданию такой обстановки. Организация Объединенных Наций готова оказать любую помощь в этой связи. В связи с этим глубокую обеспокоенность вызывает хроническое отсутствие прогресса в мирном урегулировании израильско-палестинского конфликта и становящиеся все более серьезными препятствия для его урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств. Недавняя эскалация насилия и его разрушительное воздействие на гражданское население является трагическим напоминанием о неустойчивости ситуации и о настоятельной необходимости активизации мирного процесса. Организация Объединенных Наций будет и впредь добиваться установления справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности, прекращения оккупации, начавшейся в 1967 году, и создания независимого, демократического, территориально неразрывного и суверенного палестинского государства, существующего бок о бок с Израилем в условиях мира и безопасности. Законные стремления обоих народов будут реализованы только в том случае, если будет претворена в жизнь концепция сосуществования двух государств, живущих бок о бок в условиях мира, безопасности и взаимного признания, с Иерусалимом в качестве столицы Израиля и Палестины, и если раз и навсегда путем переговоров будут урегулированы все вопросы об окончательном статусе.

10. Со времени представления предыдущего доклада Генерального секретаря (A/75/182 (Part I)) Организация по запрещению химического оружия и Организация Объединенных Наций продолжали прилагать усилия, направленные на полное осуществление резолюции 2118 (2013) Совета Безопасности о ликвидации программы Сирийской Арабской Республики по химическому оружию. Применение химического оружия где бы то ни было, кем бы то ни было и при каких бы то ни было обстоятельствах недопустимо, равно как и недопустима безнаказанность за его применение. Поэтому крайне важно привлечь к ответственности всех тех, кто применял химическое оружие.

⁴ Chen Zak and Farzan Sabat, eds., "From the Iran nuclear deal to a Middle East Zone? Lessons from the JCPOA for an ME WMDFFZ", Middle East Weapons of Mass Destruction Free Zone Series (Geneva, United Nations Institute for Disarmament Research, 2021).

⁵ <https://undir.org/wmdffz-documents-item>.

⁶ <https://undir.org/timeline>.

III. Ответы, полученные от правительств

Албания

[Подлинный текст на английском языке]

[31 мая 2021 года]

Республика Албания не входит в район Ближнего Востока и не относится к числу непосредственно заинтересованных сторон, которые упоминаются в соответствующей резолюции и к которым обращен призыв рассмотреть вопрос о принятии практических и срочных мер, необходимых для осуществления предложения о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока.

Албания является участницей Договора о нераспространении ядерного оружия. Албания не производит, не хранит и не перевозит ядерное, биологическое и химическое оружие или аналогичные устройства. Албания утвердила национальную стратегию по противодействию распространению оружия массового уничтожения. Албания вносит активный вклад в обеспечение региональной безопасности в том, что касается оружия массового уничтожения.

Хотя с учетом целей этой резолюции она не касается Албании напрямую, Албания может заявить следующее:

Республика Албания полностью привержена делу создания на Ближнем Востоке безопасного и спокойного региона.

В Республике Албания действует эффективная система экспортного контроля в отношении военной продукции, товаров и технологий двойного назначения. Эта система состоит из обширной законодательной базы и учреждений, отвечающих за выполнение ее положений.

Товары, которые могут быть полностью или частично использованы для разработки, производства, модификации, эксплуатации, сборки, обработки, испытания, ремонта, утилизации, применения, обслуживания, хранения, обнаружения или распространения оружия массового уничтожения, включая ядерное оружие, не могут быть переданы (экспортированы или провезены транзитом) и попадают под действие мер экспортного контроля с хорошо отлаженной системой лицензирования.

Хотя Албания не является производителем или экспортером ядерных материалов или систем, Управление экспортного контроля страны юридически обязано обеспечивать соблюдение всех международных ограничений и обязательств, которые взяла на себя Албания и которые она поддерживает, например положения резолюций Организации Объединенных Наций, общие позиции Европейского союза и пр.

Китай

[Подлинный текст на английском и китайском языках]

[31 мая 2021 года]

В соответствии с резолюцией 75/33 Генеральной Ассамблеи правительство Китая хотело бы поделиться своим мнением о мерах, способствующих созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке:

Создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке поможет предотвратить распространение ядерного оружия, ослабить напряженность

на Ближнем Востоке и укрепить мир и безопасность в регионе и во всем мире.

Способствуя примирению и сотрудничеству между ближневосточными странами и содействуя развитию мирного процесса на Ближнем Востоке, международное сообщество должно придавать большое значение усилиям по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и оказывать поддержку этим усилиям.

Все страны должны добросовестно выполнять соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, резолюцию по Ближнему Востоку, принятую на Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора, и соответствующие положения заключительных документов обзорных конференций 2000 и 2010 годов.

Заинтересованные государства на Ближнем Востоке должны подписать и ратифицировать соглашения о всеобъемлющих гарантиях с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ). Израиль должен как можно скорее присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия в качестве государства, не обладающего ядерным оружием, и добросовестно выполнять свои обязательства, а международное сообщество должно продолжать поощрять соответствующие государства к подписанию и ратификации дополнительных протоколов к соглашениям о всеобъемлющих гарантиях с МАГАТЭ.

Китай решительно поддерживает идею создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке и полностью понимает опасения и потребности арабских стран. Китай голосовал за решение о создании зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, принятое на семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи, присутствовал в качестве наблюдателя на первой конференции в ноябре 2019 года и способствовал принятию политической декларации на основе консенсуса, положив тем самым начало соответствующим международным дискуссиям.

В марте 2021 года член Государственного совета и министр иностранных дел Китая Ван И выдвинул состоящую из пяти пунктов инициативу по достижению безопасности и стабильности на Ближнем Востоке. В качестве одного из центральных элементов этой инициативы Китай призывает международное сообщество поддержать страны региона в их усилиях по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения.

Китай призывает все заинтересованные стороны в полной мере проявить политическую волю и принять гибкие и практические меры, чтобы на десятой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора вывести этот процесс из тупика.

Китай призывает все заинтересованные стороны улучшить дипломатическую координацию, принять практические меры и стремиться к скорейшему достижению консенсуса по вопросу о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. Китай готов активно участвовать в соответствующем процессе и оказывать всю необходимую поддержку в целях содействия скорейшему созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

Мы надеемся, что вышеизложенные мнения будут отражены в соответствующем докладе Генерального секретаря.

Колумбия

[Подлинный текст на испанском языке]
[31 мая 2021 года]

Республика Колумбия добровольно представляет настоящий доклад во исполнение пунктов 10 и 11 постановляющей части резолюции 75/33 Генеральной Ассамблеи о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока, в которых говорится следующее:

10. просит Генерального секретаря продолжать проводить консультации с государствами этого района и другими заинтересованными государствами — в соответствии с пунктом 7 резолюции 46/30 и с учетом развития ситуации в этом районе — и запросить у этих государств их мнения относительно мер, изложенных в главах III и IV исследования, содержащегося в приложении к докладу Генерального секретаря от 10 октября 1990 года, и относительно других соответствующих мер, с тем чтобы добиться прогресса на пути к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока;

11. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

В этой связи Колумбия вновь заявляет о своей приверженности всеобщему, полному и поддающемуся проверке ядерному разоружению, в связи с чем она поддерживает многосторонние инициативы, направленные на создание новых зон, свободных от ядерного оружия, в качестве мер по содействию установлению мира, стабильности и глобальной безопасности.

По этой причине Колумбия подписала Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко), в соответствии с которым была создана первая зона, свободная от ядерного оружия, и подчеркивает огромный политический, правовой и институциональный вклад этого регионального документа в создание других зон, свободных от ядерного оружия.

Кроме того, Колумбия поддерживает резолюцию GC(64)/RES/15, которая была принята 24 сентября 2020 года на десятом пленарном заседании шестьдесят четвертой очередной сессии Генеральной конференции Международного агентства по атомной энергии и в которой говорится о необходимости для всех государств Ближнего Востока незамедлительно поддержать применение полномасштабных гарантий Агентства в отношении всех видов их ядерной деятельности в качестве важной меры по укреплению доверия между всеми государствами этого района и в качестве шага в направлении укрепления мира и безопасности в контексте создания зоны, свободной от ядерного оружия.

Куба

[Подлинный текст на испанском языке]
[20 мая 2021 года]

Зоны, свободные от ядерного оружия, является важным вкладом в международные усилия, направленные на полную ликвидацию этого оружия. Мы приветствуем усилия, прилагаемые в соответствии с положениями статьи VII Договора о нераспространении ядерного оружия, в целях создания таких зон во всех регионах мира.

Куба является частью первого густонаселенного региона мира, объявленного зоной, свободной от ядерного оружия, в соответствии с Договором о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко). Этот договор является политическим, правовым и институциональным ориентиром для создания зон, свободных от ядерного оружия, в других регионах мира. Такие зоны уже созданы в результате заключения Договора Тлателолко, Договора о безъядерной зоне в южной части Тихого океана (Договор Раротонга), Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии (Бангкокский договор), Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке (Пелиндабский договор) и Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии (Семипалатинский договор), а также заявления Монголии, касающегося ее статуса государства, свободного от ядерного оружия.

Регион Латинской Америки и Карибского бассейна внес значительный вклад в ядерное разоружение и поддержание международного мира и безопасности, поскольку он является первым регионом, провозглашенным зоной мира в ходе второй Встречи на высшем уровне глав государств и правительств Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна, прошедшей в январе 2014 года в Гаване.

Зоны, свободные от ядерного оружия, имеют огромное значение, поскольку они способствуют обеспечению мира и стабильности на региональном и международном уровнях, предусматривая запрет на владение, приобретение, разработку, испытание, изготовление, производство, накопление запасов, развертывание и применение ядерного оружия. Они представляют собой конкретное правовое достижение первостепенной важности в области ядерного нераспространения и разоружения. Всем государствам следует соблюдать режимы этих зон без оговорок и других ограничений. Учитывая их важность, следует активно содействовать созданию таких режимов в остальных регионах.

Мы вновь заявляем о важности создания зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке и о необходимости немедленного присоединения Израиля к Договору о нераспространении ядерного оружия в качестве государства, не обладающего ядерным оружием, а также постановки его ядерных объектов под всеобъемлющие гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

К сожалению, несмотря на призывы международного сообщества и многочисленные резолюции и решения, принятые на конференциях участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, а также в рамках Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и МАГАТЭ, создать такую зону все еще не удалось.

Одним из факторов, подрывающих доверие к Договору о нераспространении ядерного оружия, является невыполнение обязательств, взятых государствами на конференциях по рассмотрению действия Договора. Чтобы восстановить это доверие, необходимо в период, предшествующий десятой обзорной конференции, обратить должное внимание на резолюцию по Ближнему Востоку, принятую на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, и План действий 2010 года. Крайне важно достичь выгодного для сторон консенсуса, который восстановит доверие к Договору и режиму ядерного разоружения и нераспространения в целом.

Мы твердо убеждены в том, что создание такой зоны станет существенным вкладом в достижение цели ядерного разоружения, а также важным шагом в рамках ближневосточного мирного процесса.

Израиль

[Подлинный текст на английском языке]
[27 мая 2021 года]

Государство Израиль вновь подтверждает свое заявление с разъяснением мотивов голосования по резолюции 75/33, озаглавленной «Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока» и принятой Генеральной Ассамблеей 7 декабря 2020 года, которое оно сделало на заседании Первого комитета в ходе семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи (3 ноября 2020 года).

Достижение консенсуса по резолюции о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока потребовало длительного времени и значительных международных усилий.

Хотя у Израиля были свои серьезные оговорки в отношении этой резолюции, которые он каждый год высказывает в своих заявлениях с разъяснением позиции, Израиль поддержал эту резолюцию в интересах консенсуса, поскольку он последовательно проявлял конструктивный подход.

Очень жаль, что эта давняя практика была нарушена Группой арабских государств. Навязав в 2018 году новое, одностороннее и неконструктивное решение, озаглавленное «Созыв конференции по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения», Группа арабских государств нарушила статус-кво.

Мы сожалеем, что не видим среди сторонников этого решения такого же энтузиазма в отношении устранения реальных угроз и проблем на Ближнем Востоке.

Мексика

[Подлинный текст на испанском языке]
[31 мая 2021 года]

Мексика является одним из главных сторонников создания зон, свободных от ядерного оружия. Она активно способствовала созданию в 1967 году первой зоны, свободной от ядерного оружия, в густонаселенном районе путем заключения Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко).

Мексика вновь заявила о своей безоговорочной поддержке усилий, направленных на создание новых зон, свободных от ядерного оружия. Создавая зоны, свободные от ядерного оружия, государства, входящие в такие зоны, берут на себя конкретные обязательства не разрабатывать, не приобретать и не применять ядерное оружие; они также обязуются не допускать размещения ядерного оружия, принадлежащего другому государству, на их соответствующих территориях. Таким образом, в военном отношении создание безъядерных зон является не самоцелью, а промежуточным шагом на пути к полной ликвидации ядерного оружия.

В рамках Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Договора о нераспространении ядерного оружия Мексика поддерживает похвальные усилия международного сообщества, направленные на создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

Мексика считает, что поддержка создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, является важной частью обязательств, которые легли в основу договоренности о бессрочном продлении Договора в 1995 году, а также договоренностей, достигнутых на конференциях участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора 2000 и 2010 годов. Создание такой зоны будет способствовать ослаблению напряженности в этом регионе, а также созданию атмосферы мира и стабильности, что может способствовать достижению цели полной ликвидации ядерного оружия в регионе.

Мексика признает положительные результаты первой сессии Конференции по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, которая состоялась 18–22 ноября 2019 года, а также политическую декларацию, принятую государствами-участниками этой конференции. Это свидетельствует о готовности и приверженности государств региона преследуемой цели, а также ядерному разоружению и нераспространению. Мексика призывает все государства региона продолжать активно участвовать в процессе создания такой зоны, применяя подход, основанный на принципах инклюзивности и транспарентности.

Мексика надеется, что четвертая Конференция зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии может быть проведена до десятой обзорной конференции. Эта многосторонняя встреча представляет собой усилия, необходимые для укрепления доверия к режиму, установленному Договором, а также для содействия укреплению доверия между участниками Договора.

Как в индивидуальном порядке, так и на коллективной основе Мексика будет продолжать поддерживать усилия по созданию новых зон, свободных от ядерного оружия, на всех соответствующих форумах, в том числе на десятой Конференции по рассмотрению действия Договора, в Первом комитете Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и в рамках Международного агентства по атомной энергии. Мексика также вновь предлагает поделиться своим опытом и информацией об уроках, извлеченных в процессе создания зоны, свободной от ядерного оружия, в Латинской Америке и Карибском бассейне.

Сирийская Арабская Республика

[Подлинный текст на арабском языке]
[26 апреля 2021 года]

Сирийская Арабская Республика считает создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока одной из важнейших мер в области ядерного разоружения и нераспространения. К сожалению, создание такой зоны уже долгое время откладывается, несмотря на значительную активизацию международных усилий в поддержку этого начинания. Мы надеемся, что состоявшаяся в 2019 году первая сессия Конференции по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, стала первым шагом к созданию этой зоны.

Сирийская Арабская Республика принимала активное участие в работе первой сессии Конференции, которая проходила 18–22 ноября 2019 года под председательством Иордании. В сессии приняли участие все государства региона, за исключением Израиля, и четыре из пяти государств, обладающих ядерным оружием, но, к сожалению, на ней не присутствовали Соединенные Штаты. Израиль демонстративно проигнорировал созыв первой сессии Конференции,

тем самым вновь подтвердив свое пренебрежение в отношении всех соответствующих резолюций Совета Безопасности и резолюций Генеральной Ассамблеи, Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора и других международных форумов. Отсутствие Соединенных Штатов на этой сессии согласуется с их неуклонной поддержкой деструктивной политики, которую Израиль проводит в регионе, и его усилий по подрыву режима ядерного разоружения и нераспространения.

Сирийская Арабская Республика подтверждает центральную и жизненно важную роль Организации Объединенных Наций в деле создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока в соответствии с хорошо известными международными резолюциями и принципами, в частности резолюцией 487 (1981) Совета Безопасности, резолюцией по Ближнему Востоку, принятой на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора о нераспространении ядерного оружия, и планом действий по Ближнему Востоку, принятом на Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора.

Сирийская Арабская Республика считает создание региональных зон, свободных от ядерного оружия, в том числе зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока, важным средством достижения целей ядерного разоружения и нераспространения. Достижение этих целей, несомненно, будет способствовать укреплению регионального и международного мира и безопасности.

Сирийская Арабская Республика отмечает, что неспособность создать зону, свободную от ядерного оружия, на Ближнем Востоке является серьезным ударом по авторитету Договора о нераспространении ядерного оружия, ведь решение о бессрочном продлении Договора, принятое на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, было частью договоренности, по условиям которой государства, обладающие ядерным оружием, обязались рассмотреть вопросы, заботящие многие ближневосточные государства — участники Договора, включая, в частности, вопрос о необходимости оказать давление на Израиль, с тем чтобы он присоединился к Договору, поставил все свои ядерные объекты под действие режима всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ без каких бы то ни было условий и дальнейших задержек и ликвидировал весь свой военный ядерный потенциал, не находящийся под международным контролем.

Сирийская Арабская Республика вновь заявляет о своей поддержке Заключительного документа Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. В этом документе стороны подтвердили, что резолюция по Ближнему Востоку, принятая на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, сохраняет свою силу до тех пор, пока не будут реализованы поставленные в ней цели и задачи, и что она является существенно важным элементом итогового документа Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора.

Сирийская Арабская Республика последовательно поддерживает международный режим разоружения и всегда вносила в него позитивный вклад. Сирия считает, что укрепление многосторонней основы для разоружения и нераспространения является одним из важнейших способов содействия международному миру и безопасности, политической стабильности и устойчивому развитию. Сирийская Арабская Республика, следуя своему убеждению в том, что многосторонние действия являются важным элементом разоружения и нераспространения, присоединилась к Договору о нераспространении ядерного оружия в 1968

году, став одной из первых стран ближневосточного региона, сделавших это. Кроме того, она подтвердила, что продолжает выполнять свои международные обязательства по Договору, участвуя во всех международных форумах по ядерному разоружению и нераспространению. Сирийская Арабская Республика подчеркивает важность серьезной работы в направлении реализации трех основных компонентов Договора о нераспространении ядерного оружия: полного ядерного разоружения, нераспространения и использования ядерной энергии в мирных целях.

Сирийская Арабская Республика верит в важность режима разоружения для обеспечения регионального и международного мира и безопасности. Соответственно, она присоединилась к Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении — документу, участником которого Израиль все еще не является. Этот шаг еще раз демонстрирует, насколько искренне Сирийская Арабская Республика стремится к созданию в регионе Ближнего Востока зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения.

Для реализации целей Договора о нераспространении ядерного оружия необходимо выполнить положения об универсальном характере Договора, которые изложены в статье VI Договора. Однако Израиль продолжает препятствовать международным усилиям по достижению этой цели. Израиль — единственная сторона в ближневосточном регионе, которая не присоединилась к Договору в качестве государства, не обладающего ядерным оружием, и единственная сторона, которая отказывается поставить все свои ядерные объекты и деятельность под режим всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ. Она не обращает внимания на то, что ее поведение приводит к дестабилизации мира, безопасности и стабильности в регионе, и получает поддержку от Соединенных Штатов Америки за то, что не выполняет соответствующие международные резолюции и не поддерживает цели Договора.

Усилия Сирийской Арабской Республики, направленные на создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока, не ограничиваются выполнением соответствующей резолюции, которая была принята на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора. В апреле 2003 года, когда Сирия была членом Совета Безопасности, она выступила с инициативой, направленной на избавление региона Ближнего Востока от оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия. Однако прогресс в реализации этой инициативы был затруднен из-за обструкции со стороны некоторых влиятельных государств в Совете. Сирийская Арабская Республика вновь выдвинула эту инициативу, представив на рассмотрение Совета Безопасности в декабре того же года рабочий вариант проекта резолюции. Однако Соединенные Штаты пригрозили наложить вето на предложенную резолюцию в соответствии со своей политикой, позволяющей Израилю уклоняться от присоединения к Договору о нераспространении ядерного оружия в качестве государства, не обладающего ядерным оружием, и от принятия обязательств по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока.

По-прежнему отмечается и растет беспокойство по поводу того, что Израиль отказывается присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и строит секретные ядерные объекты вблизи города Димона. Недавние сообщения СМИ включали спутниковые снимки этого места, на которых видны масштабы израильских строительных работ. Эти действия являются явным свидетельством подрывной деятельности Израиля в регионе. Такое поведение, приводящее к усилению напряженности и вызывающее глубокую тревогу, подчеркивает важность усиления давления на Израиль с целью заставить его

присоединиться к Договору в качестве государства, не обладающего ядерным оружием, и поставить все его ядерные объекты и деятельность под режим всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ.

Сирийская Арабская Республика вновь заявляет, что согласно обязательствам по статье I Договора государства, обладающие ядерным оружием, обязуются не передавать Израилю ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства, а также прямой или косвенный контроль над таким оружием или такими устройствами, равно как и никоим образом не помогать, не поощрять и не побуждать Израиль к производству или к приобретению каким-либо иным способом ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, а также установлению контроля над таким оружием или взрывными устройствами любыми другими способами.

Сирийская Арабская Республика вновь заявляет, что создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока, никоим образом не должно увязываться с мирным процессом в этом регионе. Сирийская Арабская Республика подтверждает, что любое упоминание в этой связи стран Ближнего Востока ни в коем случае не служит цели определения границ этого региона.

Сирийская Арабская Республика подтверждает, что крайне важно в полной мере выполнять все международные резолюции, касающиеся создания зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока, включая, в частности, резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности, резолюцию по Ближнему Востоку, принятую на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, и план действий по Ближнему Востоку, принятый на Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Сирийская Арабская Республика вновь подтверждает свою готовность сотрудничать с Генеральным секретарем в целях достижения цели создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

Венесуэла (Боливарианская Республика)

[Подлинный текст на испанском языке]
[11 мая 2021 года]

Во исполнение положений пункта 10 резолюции 75/33 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, озаглавленной «Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока», в котором содержится просьба ко всем государствам информировать Генерального секретаря об инициативах и мерах, принимаемых ими в связи с осуществлением вышеупомянутой резолюции, правительство Боливарианской Республики Венесуэла хотело бы заявить следующее.

Крайне необходимо добиваться прогресса в выполнении решения, принятого на Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, а также положений резолюций Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. В этой связи Венесуэла разделяет стремление подавляющего большинства ближневосточных государств добиться создания такой зоны посредством созыва для этой цели международной конференции.

Дальнейшие усилия международного сообщества, направленные на то, чтобы убедить правительство Государства Израиль прислушаться к призывам к нераспространению, ядерному разоружению и миру на Ближнем Востоке и

поставить все его ядерные объекты под всеобъемлющие гарантии Международного агентства по атомной энергии, оправданы как важная мера укрепления доверия в регионе и как шаг к укреплению международного мира и безопасности.

Необходимо, чтобы Государство Израиль положительно откликнулось на призывы, которые содержатся в резолюциях, принятых Генеральной Ассамблеей по этому вопросу, и в этой связи Венесуэла призывает его присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и Договору о запрещении ядерного оружия и другим соответствующим международно-правовым документам, участником которых оно еще не является, чтобы присоединиться к усилиям международного сообщества в пользу ядерного разоружения и в целях создания атмосферы доверия, необходимой для достижения прочного и необходимого мира на Ближнем Востоке.

IV. Ответ, полученный от Европейского союза

[Подлинный текст на английском языке]
[31 мая 2021 года]

Глобальная стратегия Европейского союза по внешней политике и политике безопасности 2016 года и Стратегия Европейского союза по борьбе с распространением оружия массового уничтожения 2003 года основаны на убежденности в том, что наилучший путь к поддержанию международного порядка основывается на многостороннем подходе к безопасности, включая разоружение и нераспространение.

В Совместной декларации Парижского саммита по Средиземноморью от 13 июля 2008 года, в соответствии с которой был создан Союз для Средиземноморья, было подтверждено общее стремление к достижению мира и региональной безопасности, изложенное в Барселонской декларации, принятой на Европееко-средиземноморской конференции, прошедшей 27 и 28 ноября 1995 года. Барселонская декларация способствует укреплению региональной безопасности путем поддержки, в частности, ядерного, химического и биологического нераспространения в рамках присоединения к таким региональным структурам, как зоны, свободные от ядерного оружия, включая соответствующие режимы проверки, а также путем добросовестного выполнения обязательств сторон, подписавших Барселонскую декларацию, в соответствии с конвенциями о контроле над вооружениями, разоружении и нераспространении.

Стороны Союза для Средиземноморья договорились добиваться создания на Ближнем Востоке поддающейся взаимной и эффективной проверке зоны, свободной от оружия массового уничтожения и систем его доставки, и рассматривать практические шаги, в частности, по предотвращению распространения ядерного, химического и биологического оружия и чрезмерного накопления обычных вооружений.

Европейский союз вновь заявляет о своей полной поддержке Договора о нераспространении ядерного оружия, который заложил основу для создания зон, свободных от ядерного оружия, во всем мире, а также для создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения.

Поэтому Европейский союз сохраняет приверженность осуществлению резолюции по Ближнему Востоку, принятой на Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Европейский союз по-прежнему решительно поддерживает решения обзорной конференции 2010 года, касающиеся Ближнего Востока, и вновь заявляет о своей полной поддержке создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от

ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения и систем его доставки, согласно договоренностям, достигнутым государствами — участниками Договора. Направление деятельности, заданное в плане действий, одобренном обзорной конференцией 2010 года, остается наиболее перспективной основой для дальнейшей работы.

Европейский союз считает, что, как указано в этом плане действий, такие зоны могут создаваться только на основе договоренностей, добровольно заключенных всеми государствами соответствующего региона. Европейский союз исходит из того, что налаживание диалога и укрепление доверия между заинтересованными сторонами — это единственный путь, который позволит согласовать порядок проведения содержательной конференции с участием всех государств Ближнего Востока на основе добровольно заключенных ими договоренностей в соответствии с решением, принятым на обзорной конференции 2010 года. Чтобы этот процесс был эффективным, он должен носить всеохватный характер, а предложения, направленные на то, чтобы форсировать этот вопрос, обречены на неудачу.

Европейский союз последовательно излагал эту позицию в Организации Объединенных Наций, в том числе в ходе недавно состоявшихся в Организации обсуждений предложений о путях продвижения вперед этого процесса. Европейский союз вновь заявляет о своей поддержке презентованной Генеральным секретарем 24 мая 2018 года Повестки дня в области разоружения «Обеспечение нашего общего будущего: повестка дня в области разоружения», в которой Генеральный секретарь обязался работать с государствами — членами Организации Объединенных Наций в целях укрепления и консолидации зон, свободных от ядерного оружия, в том числе путем поддержки дальнейшей деятельности по созданию таких зон, в частности на Ближнем Востоке. Европейский союз принимает к сведению конференции по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, которые прошли в Нью-Йорке в 2019 и 2020 годах. Европейский союз призывает все стороны развивать свои усилия по налаживанию всеохватного и консенсусного процесса с участием всех государств региона с учетом интересов безопасности всех этих государств и с охватом всех видов оружия массового уничтожения и систем его доставки, согласно резолюции по Ближнему Востоку, принятой на обзорной конференции 1995 года, и Заключительному документу обзорной конференции 2010 года. Европейский союз вновь подтверждает свою готовность содействовать процессу создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения, как он это делал раньше посредством содействия налаживанию диалога между государствами этого региона. Для поддержки работы Организации Объединенных Наций в этом направлении Европейский союз принял конкретные законодательные акты. Решение Совета (CFSP) 2017/809 обеспечивает поддержку осуществления резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности и предусматривает, что при рассмотрении запросов от государств об оказании помощи в осуществлении на национальном уровне дополнительных, практических шагов по выполнению обязанностей, вытекающих из резолюции 1540 (2004), первоочередное внимание уделяется, в частности, государствам Залива и региона Ближнего Востока.

Продолжается реализация ряда законодательных актов, принятых Европейским союзом в поддержку цели создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения, в частности решения Совета (CFSP) 2019/615 от 15 апреля 2019 года в поддержку деятельности по подготовке к Конференции 2020 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Кроме того, на заседании Первого комитета в 2020 году Европейский союз выступил с конкретным заявлением по

Ближнему Востоку, в котором вновь заявил о своей поддержке идеи создания такой зоны.

Кроме того, продолжает действовать решение Совета (CFSP) 2019/938 от 6 июня 2019 года в поддержку процесса укрепления доверия, ведущего к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. Это решение поддерживает усилия Европейского союза по продвижению этого процесса, как это было сделано в 2011 и 2012 годах, соответственно. Цель заключается в укреплении доверия путем проведения ряда семинаров, практикумов и научно-исследовательских проектов, призванных обеспечить более глубокое коллективное понимание успехов и неудач, связанных с предпринимавшимися ранее усилиями, чтобы, в конечном итоге, выработать идеи относительно новых путей и предложений, ведущих к созданию зоны, свободной от оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке. Этот проект рассчитан на три года.

Помимо этого, было принято решение Совета (CFSP) 2019/538 от 1 апреля 2019 года в поддержку ключевых мероприятий Организации по запрещению химического оружия, включая придание универсального характера Конвенции по химическому оружию и осуществление решения C-SS-S-4/DEC.3 об устранении угрозы применения химического оружия, принятого 27 июня 2018 года на четвертой специальной сессии Конференции государств — участников Конвенции по химическому оружию.

Европейский союз подтверждает также свою готовность продолжать оказывать содействие Ближневосточному региону в рамках Инициативы Европейского союза по созданию центров передового опыта по смягчению химических, биологических, радиологических и ядерных рисков, выдвинутой в связи с необходимостью наращивания институционального потенциала стран, не входящих в Европейский союз, в области уменьшения химических, биологических, радиологических и ядерных рисков. Центры передового опыта, созданные в Алжире, Иордании, Марокко и Объединенных Арабских Эмиратах, способствуют активизации деятельности по наращиванию потенциала в регионе.

Европейский союз по-прежнему призывает все государства региона, которые еще не сделали этого, присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия, Конвенции по химическому оружию и Конвенции о биологическом и токсинном оружии и соблюдать их положения, подписать и ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и заключить с Международным агентством по атомной энергии соглашения о всеобъемлющих гарантиях, дополнительный протокол и, сообразно обстоятельствам, пересмотренный протокол о малых количествах. Кроме того, присоединение к Гаагскому кодексу поведения по предотвращению распространения баллистических ракет могло бы способствовать укреплению доверия между странами региона, которое необходимо для достижения прогресса в деле создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения.